



༄༅། །ལྷ་ཆེན་བརྒྱན་ཅུ་ཙ་བཞིའི་གསོལ་འདེབས་བེ་རྩུབའི་རྒྱུད་མང་ཞེས་བྱ་བ།

**Streams of Sapphire**

A Prayer to the Eighty-Four Mahasiddhas

*by Jedrung Jampa Jungné*

དཔལ་རྗེ་སེམས་དཔའ་ལ་བྱུག་འཚལ་ལོ། །

**pal dorjé sempa la chaktsal lo**

Homage to glorious Vajrasattva!

བརྟན་གཡེའི་དངོས་པོ་ཀུན་ལ་བྱུག་པའི་བདག། །

**tenyö ngöpo kün la khyabpé dak**

You are the sovereign pervading all things animate and inanimate,

མ་ཀུན་མཚོག་ལྷན་བྱུང་འདུག་བདེ་བ་ཆེ། །

**namkün chokden zungjuk dewa ché**

The universally supreme state of great-bliss unity—

བྱུག་བདག་རྗེ་རྗེ་འཚང་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**khyabdak dorjé chang la solwa deb**

All-pervading lord, Vajradhara, I pray to you!

གྲུབ་པའི་གོ་འཕང་བརྟེན་པའི་རིག་པ་འཛིན། །

**drubpé gopang nyepé rigpa dzin**

Vidyadharas who've reached accomplishment,

ཞིང་རྩལ་རྒྱ་མཚོའི་གྲངས་དང་མཉམ་པ་ལ། །

**zhing dul gyatsö drang dang nyampa la**

As numerous as the atoms of the ocean,

སོ་སྐྱོ་སྒོ་ཡི་མཚོན་པར་རུས་མིན་གྱང་། །

**sokyé lo yi tsönpar nü min kyang**  
Unfathomable to ordinary beings,

དགྲིལ་འཁོར་འཁོར་ལོ་འི་ཚོགས་གྱི་འདུ་བ་རུ། །

**kyilkhor khorlô tsok kyi duwa ru**  
In devotion to you, the eighty-four mighty yogins

གཤེགས་པའི་རྣལ་འབྱོར་དབང་ཕྱག་བརྒྱད་ཅུའི་བཞིའི། །

**shekpé naljor wangchuk gyechü zhi**  
Assembled here in this mandala gathering,

རྣམ་ཐར་དྲན་པའི་སློན་ལས་གྲུབ་ཕྱག་འཚོལ། །

**namtar drenpé goné gü chaktsal**  
By recalling your liberating life-examples, I pay homage to you!

རྫོག་མེད་ཉལ་ལས་འཚོ་བའི་ལུ་ཡི་པ། །

**tokmé nyashé tsové luyipa**  
Thought-free eater of fish, Luyipa;

དྲན་པ་གཅིག་པར་ཡོངས་གྲུབ་ལ་ཟླ་པ། །

**drenpa chikpar yongdrub lawapa**  
Innately mindful one, Lilapa;

བརྟུལ་ཞུགས་གྲུབ་པའི་མངའ་བདག་བི་རུ་པ།

**tulzhuk drubpé ngadak birupa**  
Master of yogic practices, Virupa;

རང་བྱུང་རྗེ་རྗེའི་སྐྱུ་གྱུར་ཏ་སྐྱི་པ། །

**rangjung dorjé ku gyür dambipa**  
Self-arisen vajra form, Dombipa;

རྣམ་རྫོག་རི་དགས་བསམ་པའི་ལ་བ་རི། །

**namtok ri gé sepé shawa ri**  
Slayer of the deer of thinking, Shavaripa;

མཁའ་སྤྱོད་དབང་པོ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**khachö wangpo nam la solwa deb**  
Lords of Khechari, I pray to you all!

མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་བརྟེན་པ་ས་ར་ཉ། །

**chok gi ngödrub nyepa saraha**  
Attainer of the supreme siddhi, Saraha;

དོ་རྩེ་བདག་མེད་མངོན་གྱུར་ཀློག་ལེ། །

**dorjé dakmé ngöngyur kamkali**  
Actualizer of vajra non-self, Kangkaripa;

སྤུང་མོང་གྲུབ་པ་མཚོག་བརྟེན་གོ་ར་ཤ། །

**tünmong drubpa chok nyé gorasha**  
Master of the highest mundane siddhis, Gorakshapa;

འཚི་མེད་དངོས་གྲུབ་བརྟེན་པའི་རྩེ་རིང་ག། །

**chimé ngödrub nyepé tsé ring ga**  
Attainer of the siddhi of immortality, Caurangipa;

པི་ལྷོ་སྤྱོད་ལས་དོན་རྟོགས་ལྷི་ན་པ། །

**piwam dra ledön tok wi napa**  
Realizer of the ultimate through the sound of a lute, Vinapa—

གྲུབ་བརྟེན་གཙོ་བོ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**drub nyé tsowo nam la solwa deb**  
Chiefs of all siddhas, I pray to you all!

མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་བརྟེན་པའི་ཤའྱི་པ། །

**chok gi ngödrub nyepé shantipa**  
Attainer of the supreme siddhi, Shantipa;

བཅུ་དྲུག་གཞོན་ནུའི་ལུས་འཆང་ཉན་དད་པ། །

**chudruk zhönnü lü chang tendepa**  
Your body as youthful as a sixteen-year-old, Tantipa;

ལྷན་གྲུབ་ཚེས་སྐྱེའི་དོན་རྟོགས་ཙམ་རི། །

**lhündrub chökü dön tok tsa ma ri**

Realizer of the spontaneous dharmakaya, Camaripa;

ཡེ་ཤེས་རལ་གྱི་བདག་ཉིད་ཁྲུ་བ། །

**yeshe raldri daknyi khadgawa**

Master of the sword of primordial wisdom, Khadgapa;

རྒྱལ་བས་ལུང་བསྟན་འཕགས་པ་ལྷ་སྐྱབ་ཞབས། །

**gyalwé lungten pakpa ludrub zhab**

Foretold by the victors, noble Nagarjuna—

དོ་རྗེ་འཆང་དབང་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**dorjé chang wang nam la solwa deb**

Mighty vajradharas, I pray to you all!

གྲུབ་པའི་གཙོ་བོ་ནག་པོ་སྐུད་པའི་ཞབས། །

**drubpé tsowo nakpo chöpé zhab**

Chief of siddhas, venerable Krishnacarya;

མ་ལས་ཤིང་གྲུབ་པའི་གཙོ་བོ་འཕགས་པ་ལྷ། །

**khé shing drubpé tsowo pakpa lha**

Chief of scholars and siddhas, Aryadeva;

སྐྱེ་འགགས་མེད་པར་རྟོགས་པའི་ཐ་ག་བ། །

**kyé gakmé par tokpé tagapa**

Realizer of the absence of arising and ceasing, Thaganapa;

བཀའ་བ་སྐྱུད་པས་མཚོག་བརྟེས་ན་རོ་བ། །

**kawa chepé chok nyé naropa**

Attainer of the supreme siddhi by means of hardship, Naropa;

རང་གྲོལ་འཛིགས་པ་མེད་པའི་ཤ་ལི་བ། །

**rangdrol jikpa mepé shalipa**

Naturally liberated, fearless Shalipa—

སྟོན་འཆང་དབང་པོ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**chö chang wangpo nam la solwa deb**  
Masters of conduct, I pray to you all!

འཁོར་ལོ་སྒྲོམ་བ་དཔལ་ལྷན་ཏེ་ལོ་ས། །

**khorlo dompa palden telopa**  
Binder of cakras,<sup>1</sup> glorious Tilopa;

ནལ་འབྱོར་དབང་ཕྱག་དཔལ་ལྷན་ཙོ་ཏ་པ། །

**naljor wangchuk palden tsatrapa**  
Mighty yogi, glorious Cattrapa;

སྟོང་ཉིད་དོན་རྟོགས་རྣལ་འབྱོར་སྲ་ཏའི་ཞབས། །

**tongnyi dön tok naljor batré zhab**  
Realizer of emptiness, venerable yogi Bhadrapa;

ལྷ་སྒྲགས་ཚོས་གསུམ་དབྱེར་མེད་རྩུ་ཁན་ནི། །

**lha ngak chö sum yermé dhukhen dhi**  
Deity, mantra, and dharmakaya inseparable, Dukhangdi;

སྟེང་སྒྲིའི་ལམ་ལས་མཚོག་བརྟེན་ཨ་ཇོ་གི། །

**teng gö lam lé chok nyen adzoki**  
Attainer of the supreme through the path of the second empowerment, Ajogipa

ནལ་འབྱོར་དབང་ཕྱག་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**naljor wangchuk nam la solwa deb**  
Mighty yogis, I pray to you all!

ངེས་དོན་རྟོགས་པས་ཚྱུས་པའི་ཀ་པ་ལ། །

**ngedön tokpé nyö pé kapala**  
Intoxicated by realizing the definitive meaning, Kalapa;

མ་དག་དྲིམ་འབྲུད་པའི་རྩོམ་པ། །

**ma dak drima trü pé dombipa**  
Cleanser of impurity's stains, Dhobipa;

འདོད་ཡོན་ཞེན་པ་བྲལ་བའི་ཀློག་པ། །

**döyön zhenpa dralwé kamkana**

Free from attachment to sensory pleasures, Kangkana;

སྣང་སྲིད་སྐྱུ་མར་རྫོགས་པའི་ཀློག་པ། །

**nangsi gyumar tokpé kampala**

Realizer of appearance and existence as illusions, Kambala;

བདེ་མཚོག་འཁོར་ལོའི་རང་བཞིན་དེངས་ཀ་བ། །

**demchok khorlô rangzhin dengkapa**

Cakrasamvara by nature, Dengipa—

གྲུབ་པའི་དབང་པོ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**drubpé wangpo nam la solwa deb**

Lords of accomplishment, I pray to you all!

ཕྱག་རྒྱ་ཚེན་པོའི་མཚོག་བརྟེན་པའི་འཕྲི་བ། །

**chakgya chenpö chok nyé shantipa**

Attainer of the supreme mahamudra, Shantipa;

སྣང་སྲིད་བདེ་ཚེན་མེད་རྫོགས་པའི་འཕྲི་བ། །

**nangsi dechen mé tokpé shinja**

Realizer of the unreality of all things, Tangtepa,

དངོས་གྲུབ་མཚོག་བརྟེན་དཔལ་ལྷན་ཀྱུ་ཀྱུ་རི། །

**ngödrub chok nyé palden kukuri**

Attainer of the supreme siddhi, glorious Kukuripa;

གསང་བ་འདུས་པའི་བདག་ཉིད་ཀྱི་ཅི་བ། །

**sangwa düpé daknyi kuchipa**

Master of Guhyasamaja, Kucipa;

དུ་མ་ར་ཅིག་རྫོགས་པའི་རྣམ་པ། །

**duma ra chik tokpé dhamapa**

Realizer of multiplicity as one taste, Dharmapa—

ཉེ་རུ་ཀ་པ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**heruka pa nam la solwa deb**

Herukas, I pray to you all!

གཟུང་འཛིན་ཡུལ་མེད་རྟོགས་པའི་མ་ཉི་ལ། །

**zungdzin yulmé tokpé mahila**

Realizer of the lack of perceiver, perception, and perceived, Mahipa;

མི་ཟད་འདོད་རྒྱའི་གཏེར་འཆང་ཨ་ཙོན་ཏ། །

**mizé dögü ter chang atsinta**

Holder of an inexhaustible treasure of desirables, Acingtapa;

བྱང་སེམས་བདུད་བཙུང་རང་བཞིན་བ་བླ་ཉི། །

**changsem dü tsi rangzhin babhahi**

Bodhichitta, the nature of deathless nectar, Babhahi;

མ་དག་འབྲུད་པའི་དྲི་སྐྱངས་ན་ལི་ན། །

**ma dak trü pé dri jang nalina**

Purifier of the stains of impure delusion, Nalina;

མཁའ་ས་པའི་གཙུག་རྒྱན་དཔལ་ལྷན་ཞི་བ་ལྷ། །

**khepé tsukgyen palden zhiwa lha**

Crown ornament of scholars, glorious Shantideva—

འཁོར་ལོས་བསྐྱུར་བ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**khorlô gyurwa nam la solwa deb**

Sovereigns of siddhis, I pray to you all!

གྲུབ་པའི་གཙོ་བོ་ཨན་བླ་ཉི་ཞབས། །

**drubpé tsowo enbhutti zhab**

Chief of siddhas, venerable Indrabhuti;

གནས་ལུགས་འགྲུར་མེད་དོན་རྟོགས་མེ་ཀོ་བ། །

**neluk gyurmé dön tok mekopa**

Realizer of the unchanging natural state, Mekopa;

བདེ་ཚེན་གཉུག་མའི་ལམ་བསྐོད་ཀོང་ལི། །

**dechen nyukmé lam drö kotali**

Traverser of the path of innate great bliss, Kotalipa;

ཨ་བ་རྒྱ་ཉི་ཀློ་པ་རི་བའི་ཞབས། །

**awadhuti kampa ripé zhab**

Master of the avadhuti, venerable Kamparipa;

བྱུང་འདུག་གྲུབ་བསྐྱེས་ཇོ་ལེན་རྩ་རའི་མཚན། །

**zungjuk drub nyé dzalendharé tsen**

Attainer of the siddhi of unity, Jalandhara—

འཁོར་ལོས་དབང་ཕུག་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**khorlô wangchuk nam la solwa deb**

Mighty lords of siddhis, I pray to you all!

རླུང་སེམས་དབུ་མར་རྒྱུད་པའི་ར་རྩ་ལ། །

**lungsem umar tsü pé rahula**

You whose prana and mind entered the central channel, Rahula;

རྟོགས་པའི་ཡེ་ཤེས་མངོན་གྱུར་རྣམ་པ། །

**tokpé yeshe ngöngyur dhamapa**

You who manifested the wisdom of realization, Dharmapa;

དབྱིངས་རིག་དབྱེར་མེད་གུ་རུ་རྩེ་ཀ་རི། །

**yingrik yermé guru dhekari**

Indivisibility of basic space and awareness, Guru Dhokaripa;

སྐྱུ་གཉིས་འབྲས་བཟང་སྤྲིན་པའི་མི་རྩི་ནི། །

**ku nyi dré zang minpé medhini**

Ripener of the wondrous fruition of the two kayas, Medini;

འཕགས་པས་རྗེས་བཟུང་གུ་རུ་ལྟ་རྩེ། །

**pakpé jezung guru langkadza**

Embraced by the noble ones, Guru Pangkaja;



དོར་ཇེ་འཛིན་པ་རྣམས་གསོལ་བ་འདེབས། །

**dorjé dzinpa nam solwa deb**

Vajra holders, I pray to you all!

གྲུབ་པའི་མཚོག་བརྟེན་དཔལ་ལྷན་ཇིལ་བྱ་བ། །

**drubpé chok nyé palden drillbupa**

Attainer of the supreme siddhi, glorious Ghantapa;

དབྱེཔ་པ་དོར་ཇེ་གུ་རུ་ཇོ་གི་པ། །

**gyepa dorjé guru dzokipa**

Hevajra in person, Guru Jogipa;

ཕྱག་རྒྱ་ཚེན་པའི་མཚོག་བརྟེན་ཚུ་ལུ་གི། །

**chakgya chenpö chok nyé tsuluki**

Attainer of the supreme mahamudra, Celuki;

གྲགས་སྟོང་དབྱེར་མེད་རྟོགས་པའི་གོ་ཉི་པ། །

**drak tong yermé tokpé gotipa**

Realizer of emptiness and sound inseparable, Godhuri;

རིམ་གཉིས་ལམ་ལས་མཚོག་བརྟེན་ལི་ཙི་ཀ། །

**rim nyi lam lé chok nyé litsika**

Attainer of the supreme siddhi through the two-stage path, Luñcaka—

གྲུབ་པའི་ཁྱུ་མཚོག་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**drubpé khyuchok nam la solwa deb**

Kings of siddhas, I pray to you all!

འོད་གསལ་གྲོང་འཇུག་རྟོགས་པའི་ན་གུ་ཅ། །

**ösal drong juk tokpé naguna**

Realizer of the luminous unity, Naguna;

གཞུང་ས་འཛིན་དགྲ་བཙམ་ཇི་ཡུ་ནཏླ་འི་ཞབས། །

**zung dzin drachom dzayananté zhab**

Conqueror of the enemy, dualism, venerable Jayananda;

སྟོང་ཉིད་དབྱེར་མེད་དོན་རྟོགས་པ་ཙམ་ཟེ། །

**tongnyi yermé dön tok patsari**

Realizer of indivisible emptiness, Pacari;

བདེ་ཆེན་འབྲས་བུ་མངོན་གྲུང་ཙམ་པ་ཀ། །

**dechen drebu ngöngyur tsampaka**

Manifester of the great-bliss fruition, Campaka;

བྱུང་འཇུག་གོ་འཕང་བརྟེན་པའི་སྤྱི་ལྷ་ན། །

**zungjuk gopang nyepé bhikshana**

Obtainer of the state of unity, Bhikshana—

གྲུབ་མཚོག་དབང་པོ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**drub chokwang po nam la solwa deb**

Masters of supreme siddhi, I pray to you all!

ཟག་མེད་བདེ་བས་གང་བའི་མེ་བྱི་ལི། །

**zakmé dewé gangwé medhili**

Filled with undefiled bliss, Medhili;

འབྲུལ་པའི་དྲི་དག་གྲུ་རུ་ཀུམ་རི། །

**trulpé dri dak guru kumari**

Purifier of delusion's stains, Guru Kumbhakaripa;

བདེ་ཆེན་རྩོམ་མེད་བཅུད་ལེན་ཙམ་པ་ཀ། །

**dechen dorjé chülen tsaripa**

Extractor of the vajra great-bliss essence, Carpati;

འདུས་བྱས་དོན་རྟོགས་མ་ཉེ་བླ་བའི་ཞབས། །

**düjé dön tok manibhadré zhab**

Realizer of conditioning's meaning, venerable Manibhadra;

སྟོང་མེད་བརྟན་ཡི་རང་གསུགས་ལི་ཁ་ལི། །

**trömé da yi rang zuk likhali**

Embodying the symbols of simplicity, Mekhala—

རྡོ་རྗེ་འཆང་དབང་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**dorjé chang wang nam la solwa deb**

Vajra holders, I pray to you all!

དཔྱིདས་རིག་ཟུང་འདུག་ཀ་ན་ལ་ལའི་ཞབས། །

**yingrik zungjuk kanakhalé zhab**

Unity of basic space and awareness, venerable Kanakhala;

ཡུལ་སྣང་རང་གྲོལ་ཀ་ལ་ཀ་ལའི་མཚན། །

**yulnang rangdrol kalakalé tsen**

Appearances of objects self-liberated, Kalakala;

ཚོས་རྣམས་བདེན་མེད་རྫོགས་བའི་ཀན་ལི། །

**chö nam denmé tokpé kenli**

Realizer of the unreality of all things, Kantali;

སྣང་སེམས་དབྱེར་མེད་ཕྱེད་པའི་རྩ་རྒྱུ་ལི། །

**nang sem yermé chepé dhahli**

Appearances and mind inseparable, Dahuli;

གསང་བ་འདུས་པའི་མཚོག་གྲུབ་ལུ་རྩི་ལི། །

**sangwa düpé chok drub udhili**

Accomplisher of the supreme siddhi of Guhyasamaja, Udhili—

གྲུབ་བརྗེས་རྒྱལ་བ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**drub nyé gyalwa nam la solwa deb**

Accomplished victorious ones, I pray to you all!

དགེས་པ་ཚེན་པོའི་དབལ་ལྷན་ཀ་པ་ལ། །

**gyepa chenpö palden kapala**

Magnificent joy, glorious Kapalapa;

རྫོགས་པ་རང་སར་གྲོལ་བའི་ཀིར་བ། །

**tokpa rang sar drolwé kirawa**

Thoughts liberated in their natural place, Kirapala;

མཚོ་སྐྱེས་དབང་པོ་གུ་རུ་ས་ཀར། །

**tsokyé wangpo guru sakara**  
Mighty lake-born one, Guru Sakara;

སྣང་སྣོད་ཟུང་འཇུག་སའ་བླ་ཀའི་ཞབས། །

**nangtong zungjuk sarvabhaké zhab**  
Unity of appearance and emptiness, venerable Sarvabhaksha;

མངོན་ཞེན་རང་གྲོལ་ན་གསྐྱེདྱིའི་མཚན། །

**ngön zhen rangdrol nagabhodhi tsen**  
Self-liberator of clinging to reality, Nagabodhi—

མཚོག་གི་སློབ་དཔོན་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**chok gi lobpön nam la solwa deb**  
Supreme masters, I pray to you all!

དངོས་གྲུབ་མཚོག་བརྟེན་རྩེ་རི་ཀ་པའི་ཞབས། །

**ngödrub chok nyé dhari kapé zhab**  
Attainer of the supreme siddhi, venerable Darika;

རིམ་གཉིས་ལམ་གྲོལ་གུ་རུ་ཕུ་ཏ་ལི། །

**rim nyi lam gom guru pu ta li**  
Perfector of the two-stage path, Guru Puttali;

མཐོང་སྤངས་བྱི་དག་དཔལ་ལྷན་ས་ན་ཉ། །

**tong pang dri dak palden sanaha**  
Purifier of the discards of the path of seeing, glorious Upanaha;

རང་གྲོལ་རྣམ་འབྱུང་འཛིན་ཏུ་ཀོ་གི་ལི། །

**rangdrol naljor shintu kokili**  
Self-liberated yogi, Kokilapa;

ཚོགས་རྩུག་རང་གྲོལ་གུ་རུ་མ་ལི་ག། །

**tsok druk rangdrol guru maniga**  
The six sense doors self-liberated, Guru Ananga—

རྒྱུང་འདུག་གྲུབ་པ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །  
**zungjuk drubpa nam la solwa deb**  
Siddhas of unity, I pray to you all!

དོར་ཇེ་འཕུལ་མོལ་གླུ་མ་ཀར། །  
**dorjé tsünmo la lu ma kara**  
Vajra queen, Lakshmingkara;

དགའ་བཞིའི་དོན་རྟོགས་གུ་རུ་ས་མུ་ད། །  
**ga zhi dön tok guru samuda**  
Realizer of the four joys, Guru Samudra;

བདེ་ཚེན་དོར་ཇེ་འཕུང་ལེན་བྱ་ལི་པ། །  
**dechen dorjé chülen jalipa**  
Extractor of the vajra great-bliss essence, Vyalipa—

མ་ཁང་སྤྱོད་དབང་ལྷུག་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །  
**khachö wangchuk nam la solwa deb**  
Mighty Ones of Khecari, I pray to you all!

དེ་ལྟར་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་མཐུ་བྱིན་གྱི། །  
**detar solwa tabpé tu jin gyi**  
By the power and grace of praying in this way,

སྐྱེ་བ་ཀུན་ཏུ་གྲུབ་བརྟེན་རིག་པ་འཛིན། །  
**kyewa kuntu drub nyé rigpa dzin**  
May I, in all my lives, be taken in and embraced

དོར་ཇེ་འཕུལ་མོར་བཅས་པས་རྗེས་བབུང་ནས། །  
**dorjé tsünmor chepé jezung né**  
By the accomplished vidyadharas and the vajra queens,

རིམ་གཉིས་ལམ་ལས་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་ནི། །  
**rim nyi lam lé chok gi ngödrub ni**  
And, through the two-stage path, in this very life

དཀའ་བ་མེད་པར་ཚོའདིར་འགྲུབ་གྱུར་ཅིག། |

**kawa mepar tsé dir drub gyur chik**

May I accomplish the supreme siddhi without difficulty!

ཅེས་པའང་འོད་ཟེར་སྒྲིན་གྱི་ཁང་པ་རྣམ་པར་བཀོད་པའི་གནས་སུ། །ཚོངས་པ་ལྷ་མཁས་པའི་མིང་གིས་  
བྲིས་པ་དགེ་ལེགས་འཕེལ། །སེམས་ཀྱི་ལྷ་རྣམས་བྱུང་། །།

*The deluded one by the name of Jampa wrote this in Özer Tringyi Khangpa, the place arranged like a house of cloud-like rays of light. May virtue and excellence increase! Sarvada kalyana bhavatu!*



### **Translation Origin**

Translated by [Samye Translations](#), 2022 (trans. Laura Swan, ed. Libby Hogg).

This work is licensed under [CC BY-NC 4.0](#).

1 Cakrasamvara.